

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18003469276	B/L No. MOLU18003425072
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA PO BOX 35536-00200 NAIROBI KENYA 254 72027 3358		BILL OF LADING SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof). Declared value USD _____ subject to clause 5 (6) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		Also Notify (For the Merchant's reference only) THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
** Local vessel From	Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to BFT: CFS Final destination Merchant's Reference (only)		
Ocean vessel/Voy. No. 0114A SWAN ACE	Port of loading KOBE, JAPAN		

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages: description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MAZDA DEMIO 2015 DJ3FS-110485 P3-20210580 406X169X150 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,030.000	10.292

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE MAY 14 2022	Totals & Pay at:
ON BOARD	Date MAY 14 2022	Signature NORDIC AGENCIES

FIRST ORIGINAL

As Agents Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
 By *Daisya Jono* NORDIC AGENCIES
 As Agents For the Carrier

** Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18003469276	B/L No. MOLU18003425072
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA PO BOX 35536-00200 NAIROBI KENYA 254 72027 3358		BILL OF LADING SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge, subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof). Declared value USD _____ subject to clause 6 (6) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		Also Notify (For the Merchant's reference only) THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
** Local vessel	From		
Ocean vessel/Voy. No. 0114A SWAN ACE	Port of loading KOBE, JAPAN		
Port of discharge MOMBASA, KENYA	For transhipment to	Final destination BFT, CFS	Merchant's Reference (only)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS MAZDA DEMIO 2015 DJ3FS-110485 P3-20210580 406X169X150 HS CODE: 8703.22 FREIGHT PREPAID AS ARRANGED	1,030.000	10.292

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								

No. of Originals THREE ON BOARD	Place and date of B/L issue KOBE MAY 14 2007	Totals & Pay at:
Date MAY 14 2007	Signature NORDIC AGENCIES	Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

THIRD ORIGINAL

Agents: **NORDIC AGENCIES** (Daiya Jans)

By: **NORDIC AGENCIES** (Daiya Jans)

MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN GS

Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

As Agents For the Carrier

Particulars furnished by shipper



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. QISJ/KOB-RWI-285644

Date of Issue 06, May, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

02, May, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MAZDA

Model

DBA-DJ3FS

Chassis/VIN Number

DJ3FS-110485

Engine Number/Model

P3 - 20210580

Engine Capacity(c.c Rating)

1290 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/01

Inspected Mileage (Odometer Reading)

99946 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

03, August, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01081
整理番号 36130359A1395606

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自働車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
なにわ 59A せ 9560	令和 4 年 2 月 8 日 2022 year 2 month 8 day	平成 27 年 1 月 10 日 2015 year 1 month 10 day	485
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model
ワツダ	[301]DBA-DJ3FS		P3
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	住友三井オートサービス株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	東京都新宿区西新宿3丁目20-2		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal Abode of use	大阪府大阪市中央区北浜4丁目5-33		
自働車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
小型	乗用	自家用	箱型
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.29	ガソリン	17795	0052
輸出予定日 (証明書有効期限満了日) Export scheduled day	令和 4 年 8 月 20 日 2022 year 8 month 20 day	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry
		5人	
		長さ Length	幅 Width
		406cm	169cm
		高さ Height	前軸重 FR Weight
		150cm	660kg
		後軸重 RR Weight	前後軸重 FR Weight
		1305kg	1030kg
		1305kg	660kg
		370kg	

【京都】輸出予定届出
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が
輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

61,900km (令和2(2020)年1月16日)
【旧走行距離計表示値/Mileage】
28,600km (平成30(2018)年2月1日)
以下余白

一時抹消中所有者/Latest Owner
IBC Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
【申請年月日/Date of Application】
令和4(2022)年2月21日
【走行距離計表示値/Mileage】



令和 4 年 2 月 21 日
2022 year 2 month 21 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



裏面もご覧下さい。

No. 01081

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number									
NANIWA 59A SE 9560		February, 8 , 2022		January, 2015		DJ3FS-110485									
Name				Model											
MAZDA				[301]		DBA-DJ3FS P3									
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA													
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64													
Last user's name		*****													
Above address		*****													
Above location		*****													
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight	
SMALL		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 people				1030 kg		1305 kg	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Length		Width		Height		F.F weight		R.R. weight	
1.29 L ^{kw}		PETROL		17795		406 cm		169 cm		150 cm		660 kg		- kg	
EXPIRY DATE		August, 20		, 2022											
REMARK:		[KYOTO]													

February, 21 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition